

UK
This tent should be erected by at least two persons.

DE
Dieses Zelt sollte, wenn möglich, von zwei Personen aufgestellt werden.

DK
Dette telt bør rejses af mindst to personer.

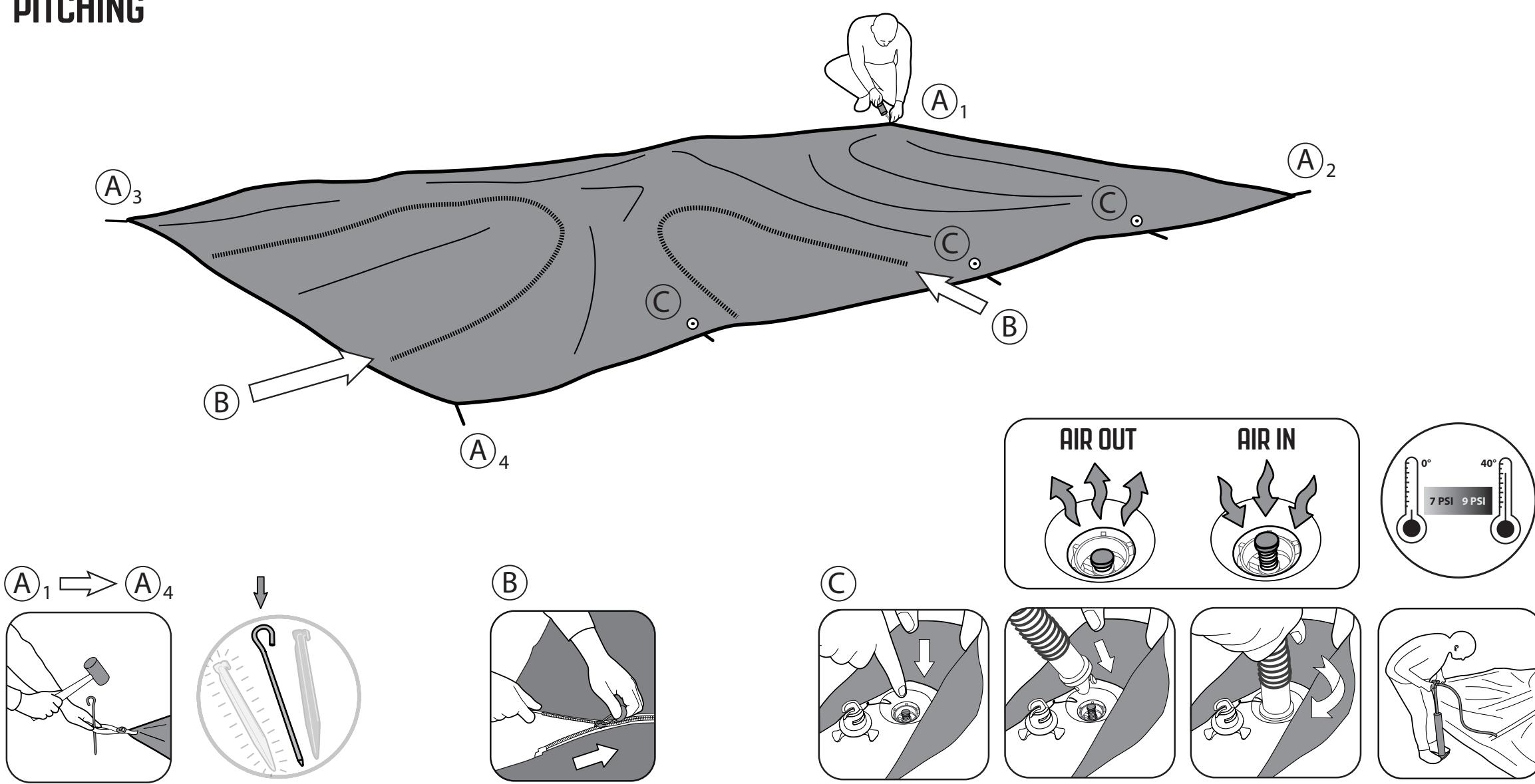
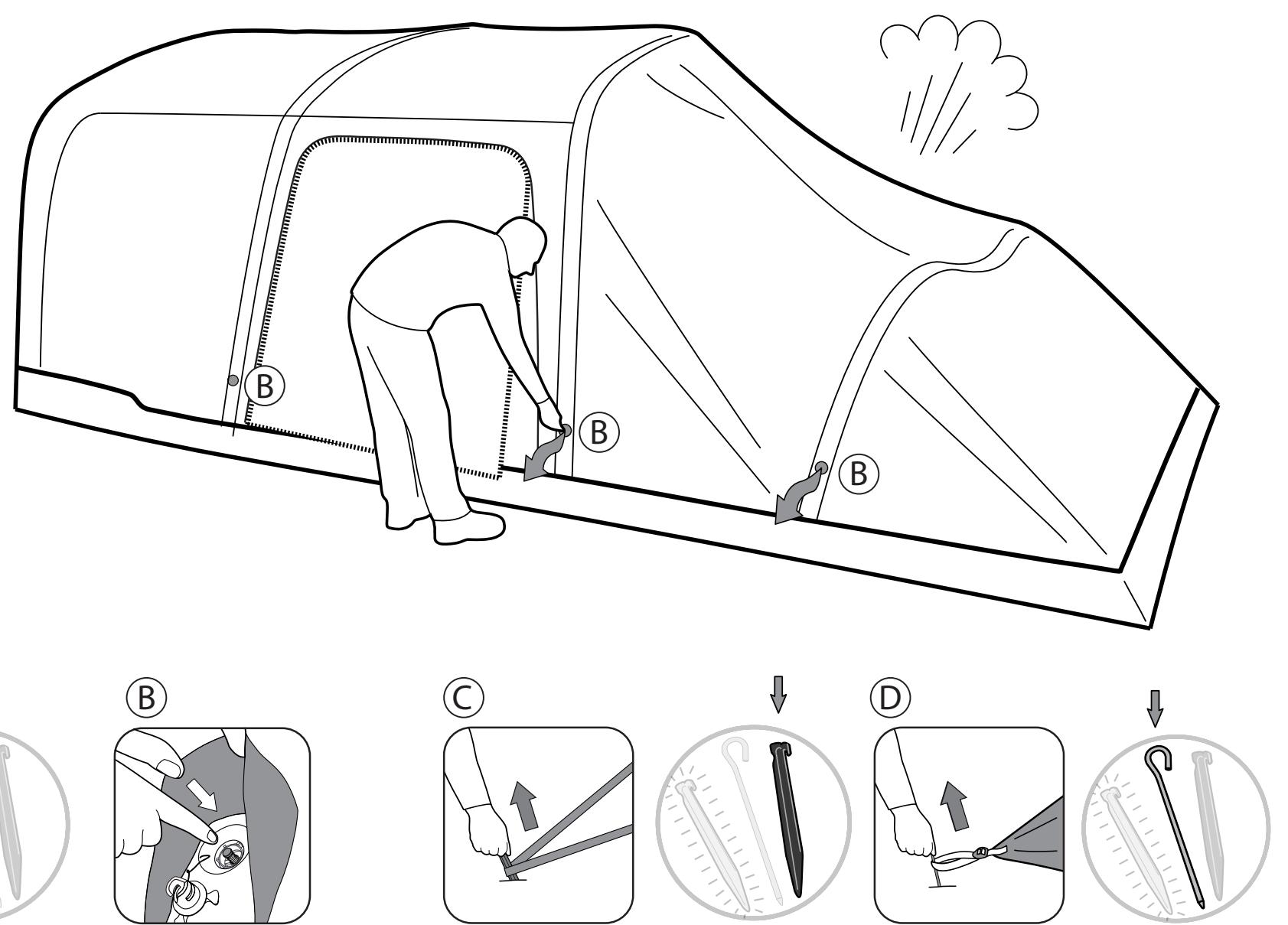
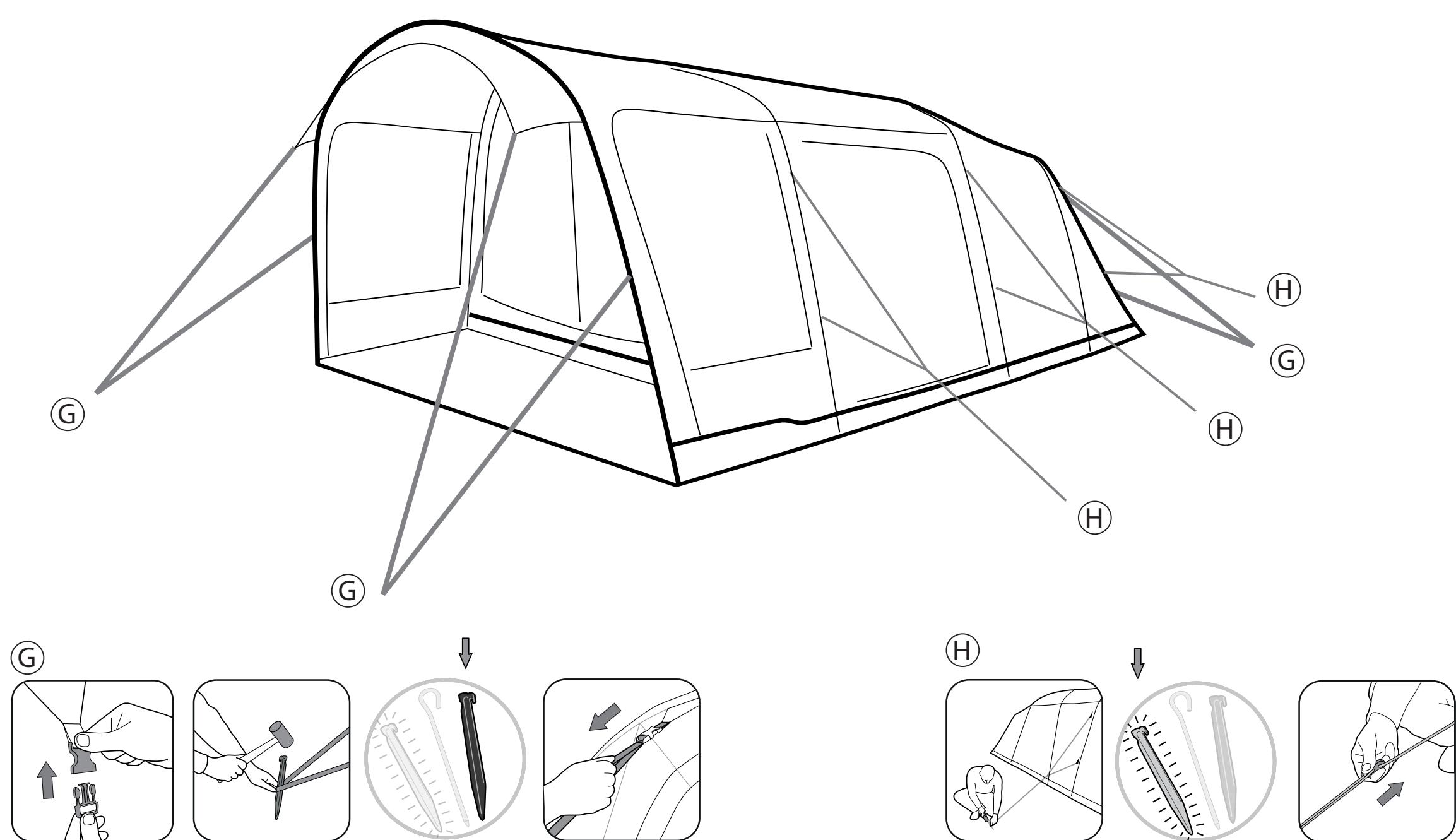
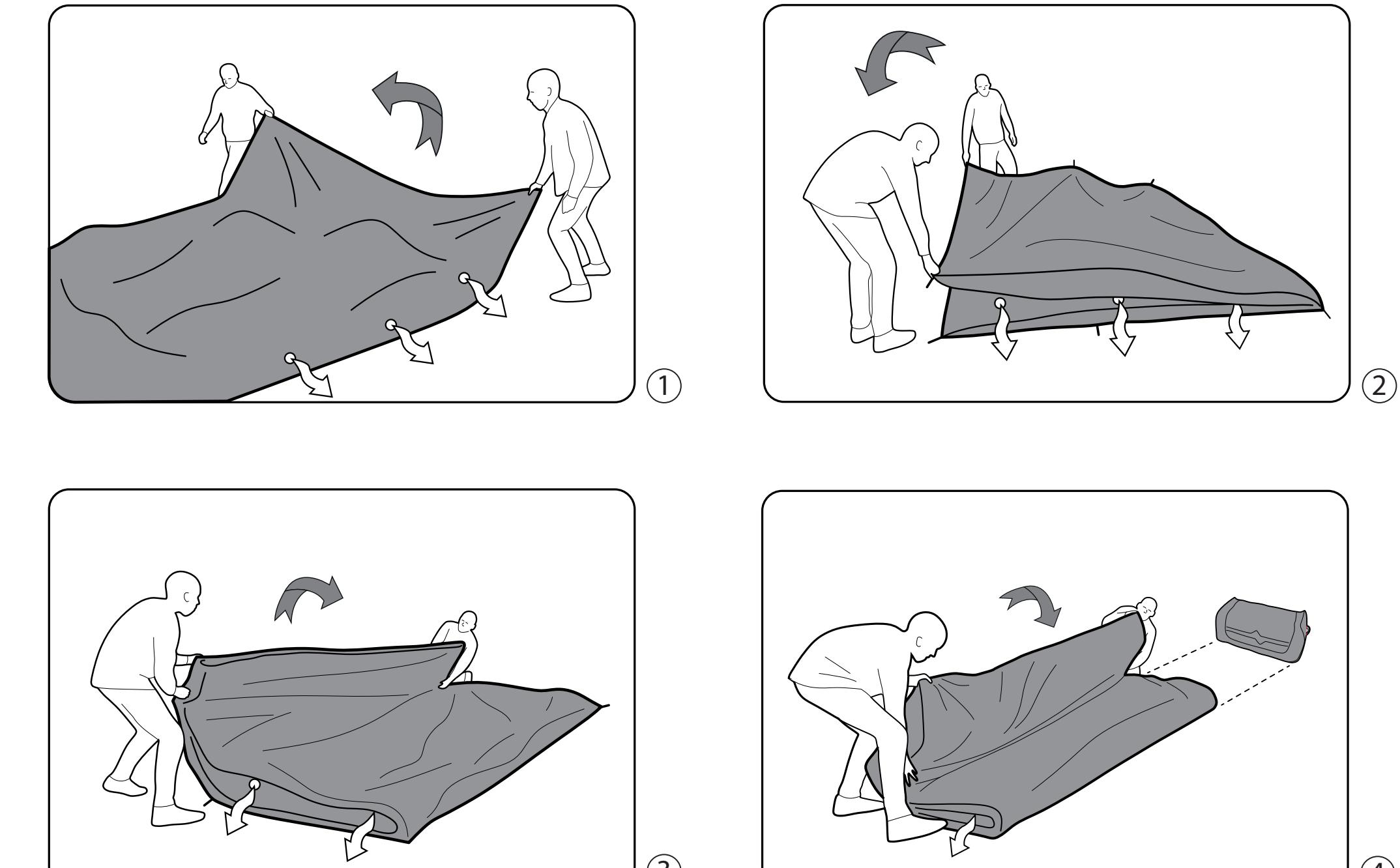
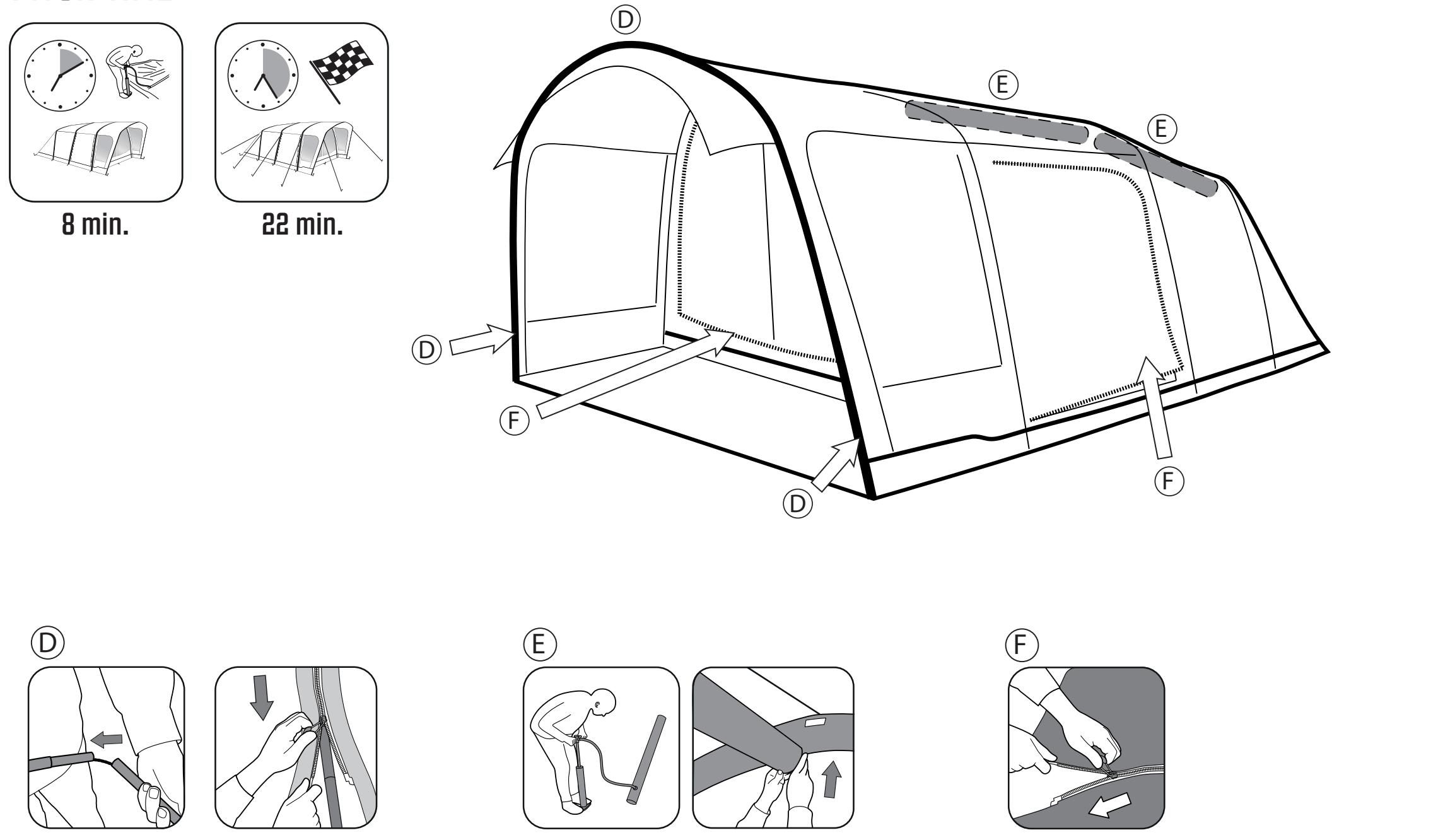
NO
Dette tellet skal settes opp av minst to personer.

FR
Cette tente doit être montée par au moins deux personnes.

NL
Deze tent moet opgezet worden door minstens twee personen.

CZ
Tento stan musí stavět nejméně dvě osoby.

Superior Air
Collection

PITCHING**PACKING AWAY****PITCH TIME****FIND OUT!**

See our videos

www.outwell.com/pitchingwww.outwell.com/maintenance**FINDEN SIE ES HER-AUS!**

Finden Sie es in unseren Videos

www.outwell.com/pitchingwww.outwell.com/maintenance**SÅDAN GØR DU!**

Se vores videoer

www.outwell.com/pitchingwww.outwell.com/maintenance**FINN UT MER!**

Se videoene våre

www.outwell.com/pitchingwww.outwell.com/maintenance**DÉCOUVREZ!**

Regardez nos vidéos

www.outwell.com/pitchingwww.outwell.com/maintenance**ONTDEK HET HIER!**

Bekijk onze video's

www.outwell.com/pitchingwww.outwell.com/maintenance**NEPŘEHLÉDNĚTE!**

Podívejte se na naše video

www.outwell.com/pitchingwww.outwell.com/maintenance

UK**Cleaning and maintenance tips**

Congratulation on your new innovative Outwell® Tent designed and created to accompany you out into the great outdoors.

Select the campsite and position the tent

Open the bag and as you take out the tent look at the way it has been packed. This will help you when you come to repack it.

When selecting your campsite, the ideal place would be an area as even and clean of rocks, branches and other sharp objects as possible.

Spread out the tent and place it with the door in the desired direction, avoid placing the tent directly under trees, and position it with the end into the wind direction, for best results in windy conditions.

Get the most out of your camping trip by having a trial run, putting up and taking down your new tent in order to know it before you use it for the first time.

Under certain weather conditions, condensation can occur on the inside surfaces of your tent. To help prevent this you must remove wet clothes etc., increase ventilation or erect your tent on an Outwell® Footprint.

Condensation should not be confused with leakage.

The sheet is made of waterproof material. To prevent water from seeping through the sheet avoid touching the inside surface in rainy weather conditions.

When erecting your tent, do not secure it too tightly, otherwise it will not be able to adapt to varying wind and weather conditions.

If strong winds are expected, replace the normal tent pegs with storm pegs. Do not use guylines to pull out the tent pegs. For stony or hard ground stronger U-form pegs are recommended.

Insecticides must not be sprayed in or on the tent as they may damage the fabric and coating!

When taking down and packing the tent, it must be completely dry to avoid mildew/rotting. We recommend that after use all metal poles be lightly greased with a nonacidic oil.

Remove dirt from the tent with a soft sponge and pure water. Never wash the tent in a washing machine and never have it dry-cleaned. Store the tent in a dry place. Even though we have used special waterproof thread for all seams, we recommend that you use a seam sealer or a waterproof spray at regular intervals for all seams around the zips and toggles, these seams are some of the weaker points on your tent as there can be a lot of tension around them.

Please note that the tape may come off after prolonged exposure to the sun. If this happens you can repair your tent by removing loose tape and use a seam sealer and waterproof spray to re-seal seams.

If a minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer – the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple fold in the covering tape or similar by human made workflows.

We recommend using Outwell Waterguard on regular intervals on the sheet material to increase the life span.

Be aware that (UV) ultraviolet rays will damage your tent if you expose it to direct sunlight for longer periods of time. Outtex® fabric used on Outwell® tents increases the lifetime of the tent.

Outwell Product are made for camping use which is normally 2-5 weeks usage a year. They are not designed for permanent usage and should only be used as camping products.

Camping near the sea or lake can further enhance the effect of UV radiation. The same applies to poles and metal parts.

If your tent has a mud valance never use it to adjust the tent or use the mud valance to pull the tent pegs out. The mud valance is one of the weaker points on the tent as it is only designed to keep wind and water out of the living and storage area.

Air tents represent the latest technology in family camping and are designed to make pitching fast and easy. Please read and follow these instructions to ensure your tent functions correctly and to optimise its life.

1. Practice erecting your tent at home prior to use in the field. Follow the sewn-in pitching instructions and/or watch the pitching video.

2. When pumping up the tent use the pump gauge to obtain the recommended operational pressure of 7PSI to maximum 9psi / 0.6 bar.

3. Air expands and contracts as it warms and cools. As the temperature falls during the night the air tubes will lose some pressure leaving them looking a little slack. This is normal and will disappear in the morning as air in the tubes expands with the rising ambient temperature.

4. Do not overinflate a cold tent in the morning as there is a risk that the pressure could get too high when it gets hot during the day.

5. Learn how your tent behaves under different weather conditions. Squeeze the air tubes inside the tent and feel the pressure. If they seem to get too hard in the midday heat check the pressure by cracking open the inflation valve to release some air and then connect the pump and apply the recommended operational pressure of 7PSI to maximum 9psi / 0.6 bar.

If you follow the above you will enjoy many happy camping holidays with your tent.

For more info on tips and maintenance please visit outwell.com

Best regards,
THE OUTWELL TEAM

Quick & Quiet® Closure magnets are flexible so can be bent back into shape if required. We recommend they are laid flat when packing away your tent to prevent damage.

*Patent Pending.

DE**Tips für Reinigung und Pflege**

Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit Ihrem neuen innovativen Outwell® Zelt viele schöne Urlaube verbringen werden.

Auswahl des Aufbauplatzes und Positionieren des Zeltes

Öffnen Sie die Tasche und merken Sie sich beim Herausnehmen des Zelt, wie dieses zusammengelegt ist. Das erleichtert Ihnen das spätere Verpacken des Zeltes.

Bei der Auswahl des Aufbauplatzes achten Sie bitte darauf, dass er möglichst frei ist von Steinen, Ästen oder anderen scharfkantigen Objekten, und vermeiden Sie, das Zelt unter Bäumen aufzubauen.

Breiten Sie das Zelt aus, mit dem Eingang in der gewünschten Richtung und platzieren Sie das Heck in Windrichtung für höhere Windstabilität.

Wir raten Ihnen, Ihr neues Zelt erst einmal probeweise aufzubauen, um es richtig kennen zu lernen.

Unter gewissen Wetterbedingungen kann an den Innenseiten des Überzeltas Kondensationsnässe auftreten.

Um dies zu verhindern, trocknen Sie keine nasse Kleidung im Zelt, sorgen Sie für gute Belüftung oder bauen Sie Ihr Zelt auf einer Outwell® Bodenplatte auf.

Kondensationsnässe darf nicht mit Undichtigkeit verwechselt werden.

Das Überzelt ist aus wasserabstoßendem Material hergestellt. Vermeiden Sie, bei Regenwetter die Innenseite des Überzeltas zu berühren, weil hierdurch die Dichtigkeit beeinträchtigt werden könnte.

Spannen Sie das Zelt nicht zu stark, da es sich dann nicht mehr an wechselnde Wetter- und Windbedingungen anpassen kann. Wenn starker Wind zu erwarten ist, verwenden Sie Sturmrehe. Ziehen Sie die Heringe nicht mit den Sturmliegen aus dem Boden. Bei steinigem oder harten Untergrund benutzen Sie bitte stabilere U-förmige Heringe.

Insekts-Sprays dürfen nicht im oder am Zelt benutzt werden.

When taking down and packing the tent, it must be completely dry to avoid mildew/rotting. We recommend that after use all metal poles be lightly greased with a nonacidic oil.

Remove dirt from the tent with a soft sponge and pure water. Never wash the tent in a washing machine and never have it dry-cleaned. Store the tent in a dry place. Even though we have used special waterproof thread for all seams, we recommend that you use a seam sealer or a waterproof spray at regular intervals for all seams around the zips and toggles, these seams are some of the weaker points on your tent as there can be a lot of tension around them.

Please note that the tape may come off after prolonged exposure to the sun. If this happens you can repair your tent by removing loose tape and use a seam sealer and waterproof spray to re-seal seams.

If a minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer – the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple fold in the covering tape or similar by human made workflows.

We recommend using Outwell Waterguard on regular intervals on the sheet material to increase the life span.

Be aware that (UV) ultraviolet rays will damage your tent if you expose it to direct sunlight for longer periods of time. Outtex® fabric used on Outwell® tents increases the lifetime of the tent.

Outwell Product are made for camping use which is normally 2-5 weeks usage a year. They are not designed for permanent usage and should only be used as camping products.

Camping near the sea or lake can further enhance the effect of UV radiation. The same applies to poles and metal parts.

If your tent has a mud valance never use it to adjust the tent or use the mud valance to pull the tent pegs out. The mud valance is one of the weaker points on the tent as it is only designed to keep wind and water out of the living and storage area.

Air tents represent the latest technology in family camping and are designed to make pitching fast and easy. Please read and follow these instructions to ensure your tent functions correctly and to optimise its life.

1. Practice erecting your tent at home prior to use in the field. Follow the sewn-in pitching instructions and/or watch the pitching video.

2. When pumping up the tent use the pump gauge to obtain the recommended operational pressure of 7PSI to maximum 9psi / 0.6 bar.

3. Air expands and contracts as it warms and cools. As the temperature falls during the night the air tubes will lose some pressure leaving them looking a little slack. This is normal and will disappear in the morning as air in the tubes expands with the rising ambient temperature.

4. Do not overinflate a cold tent in the morning as there is a risk that the pressure could get too high when it gets hot during the day.

5. Learn how your tent behaves under different weather conditions. Squeeze the air tubes inside the tent and feel the pressure. If they seem to get too hard in the midday heat check the pressure by cracking open the inflation valve to release some air and then connect the pump and apply the recommended operational pressure of 7PSI to maximum 9psi / 0.6 bar.

If you follow the above you will enjoy many happy camping holidays with your tent.

For more info on tips and maintenance please visit outwell.com

Best regards,
THE OUTWELL TEAM

Quick & Quiet® Closure magnets are flexible so can be bent back into shape if required. We recommend they are laid flat when packing away your tent to prevent damage.

*Patent Pending.

DK**Rengørings- og vedligeholdelsestips**

Tillykke med dit nye innovative Outwell® telt designet og udviklet til at følge dig på store oplevelser ude i naturen.

Udvælg og placér teltet på campingpladsen

Åbn transporttasken og når du tager teltet ud læg da mærke til, hvordan det er pakket. Dette vil hjælpe dig, når teltet skal pakkes sammen igen.

Når du vælger din campingplads, vil den ideelle plads være et område, som er så jævnt og frist for sten, græne og andre skarpe genstande som muligt.

Bredt teltet og placér det med doren i den ønskede retning. Undgå at placere teltet direkte under træer og stedet med bagenden mod vindretningen, hvilket giver de bedste forudsætninger i blæsesvær. Få det bedste ud af campingturen, ved at anvende stille teltet for din tager af sted til at lære det at kende.

Under visse forhold kan der opstå kondens på innsiden af teltet. For at forhindre dette bedst muligt er det vigtigt, at vædt etc. fjernes fra teltet. Sørg ligesledes for at få luftet ud i teltet eller sørg for at opstille teltet på en Outwell® Footprint.

Kondens må ikke forveksles med lekkasje.

Overderken er laget af et vannetæt materiale. For at hindre at vann siver gjennom yttertellet må du unngå å ta på innsiden av ytterderken når det regner.

Når du slår opp teltet, må du ikke feste det for stramt, da dette ikke gører tellet mulig for tilpasning til vejr og vind.

Ved udsgå til kraftig blæst udsiktes pløkkerne med specielle stormpløkker. Træk ikke pløkker op af jorden med barduner.

Til stenede eller hårde jorde anbefales pløkkerne med U-formede pløkker.

Insektsmiddel må ikke sprøjes i eller på teltet.

Overderken er fremstillet af vandtæt materiale. Undgå derfor i regnvær at berøre innsiden af yttertellet for at undgå utøderken.

Spanne Sie das Zelt nicht zu stark, da es sich dann nicht mehr an wechselnde Wetter- und Windbedingungen anpassen kann. Wenn starker Wind zu erwarten ist, verwenden Sie Sturmrehe. Ziehen Sie die Heringe nicht mit den Sturmliegen aus dem Boden. Bei steinigem oder harten Untergrund benutzen Sie bitte stabilere U-förmige Heringe.

Insekts-Sprays dürfen nicht im oder am Zelt benutzt werden.

When taking down and packing the tent, it must be completely dry to avoid mildew/rotting. We recommend that after use all metal poles be lightly greased with a nonacidic oil.

Remove dirt from the tent with a soft sponge and pure water. Never wash the tent in a washing machine and never have it dry-cleaned. Store the tent in a dry place. Even though we have used special waterproof thread for all seams, we recommend that you use a seam sealer or a waterproof spray at regular intervals for all seams around the zips and toggles, these seams are some of the weaker points on your tent as there can be a lot of tension around them.

Please note that the tape may come off after prolonged exposure to the sun. If this happens you can repair your tent by removing loose tape and use a seam sealer and waterproof spray to re-seal seams.

If a minor water leak is found from taping this can easily be re-sealed using a seam sealer – the leak can happen from single thread uncovered by tape a simple fold in the covering tape or similar by human made workflows.

We recommend using Outwell Waterguard on regular intervals on the sheet material to increase the life span.

Be aware that (UV) ultraviolet rays will damage your tent if you expose it to direct sunlight for longer periods of time. Outtex® fabric used on Outwell® tents increases the lifetime of the tent.

Outwell Product are made for camping use which is normally 2-5 weeks usage a year. They are not designed for permanent usage and should only be used as camping products.

Camping near the sea or lake can further enhance the effect of UV radiation. The same applies to poles and metal parts.

If your tent has a mud valance never use it to adjust the tent or use the mud valance to pull the tent pegs out. The mud valance is one of the weaker points on the tent as it is only designed to keep wind and water out of the living and storage area.

Air tents represent the latest technology in family camping and are designed to make pitching fast and easy. Please read and follow these instructions to ensure your tent functions correctly and to optimise its life.

1. Practice erecting your tent at home prior to use in the field. Follow the sewn-in pitching instructions and/or watch the pitching video.

2. When pumping up the tent use the pump gauge to obtain the recommended operational pressure of 7PSI to maximum 9psi / 0.6 bar.

3. Air expands and contracts as it warms and cools. As the temperature falls during the night the air tubes will lose some pressure leaving them looking a little slack. This is normal and will disappear in the morning as air in the tubes expands with the rising ambient temperature.

4. Do not overinflate a cold tent in the morning as there is a risk that the pressure could get too high when it gets hot during the day.

5. Learn how your tent behaves under different weather conditions. Squeeze the air tubes inside the tent and feel the pressure. If they seem to get too hard in the midday heat check the pressure by cracking open the inflation valve to release some air and then connect the pump and apply the recommended operational pressure of 7PSI to maximum 9psi / 0.6 bar.

If you follow the above you will enjoy many happy camping holidays with your tent.

For more info on tips and maintenance please visit outwell.com

Best regards,
THE OUTWELL TEAM

Quick & Quiet® Closure magnets are flexible so can be bent back into shape if required. We recommend they are laid flat when packing away your tent to prevent damage.

*Patent Pending.

NO**Tips om rensegjøring og vedlikehold**

Gratulerer med ditt nye innovative Outwell®-telt, designet og utviklet til å være med deg ut i naturen.

Velg teltplasser og plasser tellet.

Åpne posen. Når du tar ut teltet, ser du på hvordan det har blitt pakket. Dette vil hjelpe deg når du skal pakke det igjen.

Når du skal velge teltplass, er det ideelt med et sted som er så jævnt som mulig, med så lite steiner, grønne og andre skarpe ting som mulig.

Spreid teltet og plasser det med åpningen i ønskede retning. Undgå at placere teltet direkte under trær og stedet med bagenden mot vindretningen